

ROCHELLE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT #231
444 N. 8TH ST.
ROCHELLE, ILLINOIS 61068

Volumen 30

17 de abril, 2009

Número 8

POR FAVOR MARQUEN SU CALENDARIO

7 de mayo	11:30 A.M.	K-5 salen temprano (SIP)
	11:43 A.M.	6-8 salen temprano (SIP)
25 de mayo	NO HABRÁ CLASES.	El Día de los Caídos
		Día de Tarjetas de Calificaciones
	7:00 P.M.	Celebración de Graduación del octavo nivel (RMS)

DEL SUPERINTENDENTE

El año escolar 2008-09 acabará pronto y esperamos que su hijo(-a) haya pasado un año fantástico. Como parte de este proceso comenzamos a nombrar a los estudiantes que tome cada maestro(-a). Como parte de este proceso, también, tratamos diligentemente de balancear los salones de clase basado en las necesidades y capacidades de los estudiantes y la coordinación del apoyo instructivo disponible. Cada año recibimos peticiones de unos padres que su hijo(-a) esté en la clase de un(-a) maestro específico. Esperamos que ustedes entiendan que es sumamente difícil conceder todas estas peticiones. Con respecto a eso si usted quiere pedirle a un maestro(-a) específico, le pedimos que hagan la petición por escrito y que le dirijan al director(-a) de la escuela de su hijo(-a) explicando la razón por la petición. Le pedimos que entregue las peticiones para el 24 de abril, 2009. Vamos a considerar cada petición, pero esperamos que usted entienda que no podremos cumplir con todas. Agradecemos poder trabajar con usted mientras que continuemos en el esfuerzo cooperativo de la educación de su hijo(-a).

ROCHELLE MIDDLE SCHOOL

Joe Schwartz, Director
Rick Dornink, Vice-Director

815/562-7997

SEMINARIO DE ARTE: “CONSTRUYENDO PUENTES POR EL ARTE”

El lunes, 9 de marzo, miembros del Club de Arte de Rochelle Middle School asistieron al Seminario de Arte en NIU (La Universidad del Norte de Illinois). Los estudiantes podían escoger tres de cinco seminarios a que asistir. Los seminarios incluyen Figuras de Arcilla, Pintar Con los Dedos Usando el Método “Pointillism”, Haiku de Manchas de Tinta, Técnicas Usando Pastel de Aceite, y “Monoprinting”. Además, los estudiantes fueron convidados a comer un almuerzo de “Sweet Dreams” en Sycamore. Los estudiantes crearon artículos maravillosos y se divirtieron mucho.

PRECIOS DEL ALMUERZO

Empezando el primero de mayo, la oficina de RMS ya no permitirá que los estudiantes compren el almuerzo a crédito ni que pidan prestado el boleto de almuerzo de otro(-a) estudiante.

1

Antes de que salgan de casa en la mañana, asegúrense de que su estudiante tenga su boleto de

almuerzo o dinero para comprar el almuerzo, o que traiga su almuerzo en un bolso de su casa. Tal vez usted quiera darle unos pocos dólares que puede dejar en su “locker” en caso de que se olvide de traerlo algún día..

LAS NOTICIAS DE LA PTO DE RMS

La PTO de RMS patrocinó la Feria de Libros de Scholastic que coincidirá con el anual Desayuno Crawford y la Feria de Ciencias. Gracias a la señora Thompson por dirigir la organización de la feria de libros. Los estudiantes compraron más de \$1800 de libros y la escuela recibió libros gratis para la biblioteca. Gracias a la señora Kasmir, la señora Thompson, y la señora Golden por ayudar a hacer posible la feria de libros. La próxima reunión de RMS: miércoles, 13 de mayo: 6:30 P.M.

Los Ejercicios de Graduación serán el viernes, 29 de mayo, comenzando a las 7:00 p.m. La ceremonia será en el gimnasio de RTHS (Rochelle Township High School). Su estudiante recibirá información con más detalles a los principios de mayo. A causa de tener que usar 3 días de emergencia tuvimos que agregar 3 días de asistencia al calendario escolar.

Según el manual de los estudiantes #1: Estudiantes que fallan tres de las materias requisitas (Literatura, Destrezas de Comunicación, Estudios Sociales, Matemáticas y Ciencias) no pueden acenderse a la escuela secundaria. #2: Los estudiantes que fallan dos de las materias requisitas or más serán considerados para retención basado en un análisis de la calificación de cada materia que tuvo durante el año. Estos requisitos serán usados para determinar el ascenso, la retención y la participación en la ceremonia del ascenso. El promedio de las calificaciones de los cuatro cuartos escolares será usado para determinar la calificación final de cada materia.

La decisión de si el (la) estudiante podrá participar en la ceremonia de ascenso será hecha para el miércoles, 27 de mayo, 2009. La fecha temprana no afectará a muchos estudiantes porque tenemos muchos estudiantes en el “honor roll” de cada cuarto escolar. Me gustaría tener la ayuda y el apoyo de todos los padres para asegurarnos que todos los estudiantes sean eligibles a recibir sus certificados de ascensión. Los estudiantes que estén en peligro de fallar necesitarán continuar a completar bien las tareas y pruebas para asegurar sus participación en la ceremonia de ascenso.

LA ESCUELA CENTRAL
Jean Kisner, Directora
815/562-8251

EL CARÁCTER IMPORTA.

Los estudiantes de la Escuela Central siguen aprendiendo de cómo el Carácter Importa.

Responsable, Justo, Cariñoso, y que tenga Buena Conducta) mientras que están en la escuela y la propiedad de la escuela. Basado en los pilares, los maestros nombran un ciudadano(-a) bueno(-a) de cada salón de clase. De esos estudiantes, los maestros eligen un(-a) estudiante como el ciudadano(-a) de cada nivel. Los estudiantes que fueron elegidos para el mes de marzo son: Gustavo García, kindergarten, Juan Carlos Mendoza, primer nivel, Connor Lenkaitis, segundo nivel, Diego Marroquin, tercer nivel, Jose Salinas, cuarto nivel y Hanna Ormond, quinto nivel. Estos estudiantes recibieron una tarjeta de regalo de Walmart y un certificado, y su foto fue tocada para la exhibición de “El Carácter Importa” en el pasillo cerca de la oficina de la directora.

EL SORTEO DE LA FUNDACIÓN CRAWFORD

Los estudiantes que vendieron un boleto o más para El Día de Panqueques de la Fundación Crawford tuvieron sus nombres puestos en un sorteo para premios de efectivo. Allison Nixon fue ganadora de \$25. Connor Lenkaitis ganó \$10 y Brendan Williams fue ganador de \$5. Felicidades y esperamos verlos el año que viene en el desayuno de panqueques.

LOS MINUTOS DE LECTURA DE MARZO

¡La Escuela Central todavía está tratando de alcanzar la meta de Un Millón de Minutos de Lectura! La clase del tercer nivel de la señora Andrew está a la cumbre con 20, 556 minutos leídos. En segundo lugar está la clase del cuarto nivel de la señorita Gardell con 12, 970 y siguiendo muy cerca tras ellos está la clase del tercer nivel de la señora Meurer con 12,358 minutos.

Estos son los minutos por nivel de las clases que se quedan:

KA - 3,928	2DC - 7,625	5F - 9,560
KSK - 2,415	2D - 11,124	5L - 5,344
1G - 6,885	2E - 7,307	
1H - 3,148	4F - 3,375	
1N - 7,530	4K - 8,191	

Los lectores que leyeron lo más de cada nivel fueron premiados con un cupón de la tienda Casey de Hillcrest que se pueden canjear por un trozo de pizza. Sigán leyendo para ayudarnos a alcanzar nuestra meta de un millón de minutos.

EXÁMENES DE SELECCIÓN PARA EL KINDERGARTEN

Todos los estudiantes que entran en el kindergarten tienen que tener exámenes de selección antes de entrar. Esos exámenes tendrán lugar el jueves, 23 de abril de las 10:30 A.M. a las 6:00 P.M., y el viernes, 24 de abril de las 8:30 a las 3:00 P.M. en Hicks Hall/Iglesia Metodista en Rochelle.

El propósito del examen es identificar las necesidades educativas de cada niño(-a). Su niño(-a) será pedido(-a) que haga tareas que están relacionadas con el éxito en la escuela tales

como el lenguaje, la articulación, y las destrezas motoras finas y brutas.

El equipo de personal que examina al niño(-a) comparte la información en el distrito 231 con el director(-a), la maestra de kindergarten y otro personal del distrito que trabaje de cualquiera manera con el niño(-a). La información ayuda a la maestra a planear para su clase entera. El examen también nos ayuda a determinar si ayuda adicional será requerida para hacer que el año escolar sea exitoso y bueno para cada niño(-a).

MERCI! ;GRACIAS!

Cada mañana en la Escuela Central, uno(-a) de los estudiantes del quinto nivel tiene la oportunidad de leer los anuncios. Además de inglés, muchos de nuestros estudiantes tienen otros idiomas como su primer idioma. Un día este mes nuestra maestra del segundo nivel, la señora Da Costa, que habla el francés con fluidez, leyó los anuncios con Susan Aljabari. Entonces volvió con Danielle Bendixon para leer los anuncios en Árabe. Lexly Rocha ofreció leerlos en español con Katelyn Kalata. Finalmente, Kara Thomas leyó en Tagalog con la señora Zies. La señora Zies es de las Filipinas y Tagalog es su idioma natural. Ellas leyeron en un idioma diferente, y también interpretaron de la escritura inglesa a otro idioma. ¡Puede ser tan interesante escuchar las noticias en cualquier idioma!

VISITAS A UNA FINCA

Los estudiantes del tercer nivel tuvieron una oportunidad de ver cómo es la agricultura. Visitamos la granja de los señores Heisner donde oyeron discusiones sobre cómo se ordeña una vaca. Los estudiantes vieron un becerro que tenía un día de edad, Unos becerros entre las edades de dos semanas y dos meses fueron acariciados. Después, fuimos a la granja de los Cappel donde los granos fueron discutidos. Los estudiantes pudieron ver los diferentes tipos de granos que cultivan, y cómo son puestos en bolsas. La última parada fue en la finca de los Dilling donde tienen marranos. Había muchos chillidos allí, pero esta vez no eran de los niños. Después de que tuvieron un marranito en sus brazos y oyeron de la vida en una finca de marranos, oyeron a unos a unos estudiantes del club FFA (Granjeros Futuros de América) discutir la importancia de tener mucho cuidado cuando usamos el equipo de la finca, “four wheelers”, y líquidos peligrosos que se parecen a otros líquidos benévolos. Finalmente, los estudiantes del tercer nivel aprendieron de los subproductos de animales. Gracias a todos los que ayudaron con este viaje. ¡A todos les gustó todo!

¡USENLO DE NUEVO! ;REDUZCAN! ;RECICLEN!

Stan Slaughter vino a visitar hoy para recordar a los estudiantes del quinto nivel a asegurarse de reciclar, reusar los artículos en vez de botarlos, y tratar de reducir los productos que compramos cuando vamos de compras y tratar de reducir el número de artículos que botamos. Nuestros vertederos de basuras se están llenando, y estamos destruyendo demasiados

4

hábitates. No estén sorprendidos si su hijo(-a) les dice que deben apagar las llaves de agua mientras que se cepillan los dientes para conservar el agua, si les pide que compren el tipo torcido de bombillas (CFL) para conservar la energía, que usen menos toallas de papel para

conservar los árboles, que viajen por bicicleta para conservar gasolina y para crear menos contaminación, y que comiencen a reusar y reducir la basura. Stan tocó su guitarra y los niños cantaron y aprendieron movimientos con las manos y con meneos que corresponden a las palabras de la canción. Fue muy divertido y educativo.

LA ESCUELA LINCOLN

Lisa Goddard, Directora

815/562-4520

Los Estudiantes del Primer Nivel Están Preparándose a Cumplir Cien Años.

Los estudiantes del primer nivel se están preparando para la celebración de 100 años para La Escuela Lincoln. Estamos haciendo varios proyectos que vamos a compartir durante la fiesta de “cumpleaños”. ¡Los estudiantes están escribiendo de cómo sería si tuvieran ellos 100 años de edad y están dibujando un retrato especial para enseñar cómo se parecerían a la edad de 100! También estamos estudiando acerca de la vida de Abraham Lincoln y la historia de la Escuela Lincoln. - Señora Yochum y Señora Sparrow

Los Estudiantes del Segundo Nivel Están Emocionados sobre la Celebración de 100 Años.

La Visita Anual a los Salones de Clase fue una fuente de orgullo para los estudiantes del segundo nivel de La Escuela Lincoln cuando les mostramos nuestros proyectos a nuestras familias en el salón de clase y por toda la escuela. También gozamos mucho de hacer la unidad de boliche que fue completada la segunda semana de abril. ¡Fue un placer tener nuestra propia bolera aquí mismo en la escuela! Los estudiantes del segundo nivel están tan emocionados a participar en la celebración de 100 años de La Escuela Lincoln! Este mes está lleno de eventos especiales que tienen que ver con este hilo de la historia, y estamos emocionados de que podamos compartir nuestra historia con la comunidad. Estamos pensando con expectación nuestro cuarto final y midiendo el progreso que hemos hecho en nuestro viaje al tercer nivel. - Señorita Zilm, Señora Smith, Señora Kida.

Los Estudiantes del Tercer Nivel Felicitan a los Lectores “All-Star”

¡Los estudiantes del tercer nivel están pasándolo bien este mes mientras que aprenden sus datos de multiplicación por el uso de las canciones y juegos! También hemos comenzado un nuevo programa de lectura, “Haciendo significado” - a los estudiantes les encantan los libros y están aprendiendo estrategias para llegar a ser mejores lectores. “Book-It” ya se acabó oficialmente - felicidades a Jocelyn, Kaitlyn, Diana, Sarena, y Kayla quienes fueron nuestros Lectores “All-Star”. ¡Bien hecho! - Señora Smith, Señora Simms

Informes y Biografías del Cuarto Nivel

En clase los estudiantes del cuarto nivel están mejorando sus destrezas de investigación y

del habla pública. Para sus reportes, tuvieron una oportunidad de escoger un libro favorito de capítulos para compartirlo con la clase. Para sus presentaciones de las biografías, escogieron un personaje histórico y se vistieron como la persona mientras que contaron datos interesantes sobre la vida de la persona. ¡Buen trabajo, cuarto nivel! - Señora Ponto, Señor McKinley

Página de PE en La Escuela Lincoln

Hola y bienvenidos a nuestra página de educación física para el mes de abril. Queremos darle la bienvenida al señor Omar Hernández a nuestra escuela este mes. Omar es un maestro ayudante de NIU y cree que va a gozar de trabajar con nuestros estudiantes en la clase de educación física durante los siguientes meses.

Actividades Para el Salón de Clase

En el mes pasado, los niveles k - 2 hacían una unidad de boliches con equipo pedido prestado de T-Bird Lanes aquí en Rochelle. Participaremos en una unidad de juegos malabares durante las próximas pocas semanas.

Los niveles 3 - 5 también han estado participando en una unidad de boliches en que ellos aprendieron técnicas y destrezas del boliche y de tantear el tanteo. Vamos a comenzar la unidad de nuestra prueba de buena forma este mes.

Actividad Que Hacer en Casa

Tal vez usted recuerde que su hijo(-a) trajo a casa un sobre para saltar a la cuerda para el corazón o aros para el corazón el mes pasado. Muchas personas vinieron a nuestro evento este año. Nuestra meta fue recibir \$1500 como escuela. No pudimos cumplir esa meta, pero recibimos \$900.75. ¡Fue un logro sobresaliente! Como premio por nuestro trabajo diligente, participaremos en un evento de saltar la cuerda para el corazón y aros para el corazón a la 1:00 p.m. el 15 de abril. Venga a reunirse con nosotros ese día. Gracias por su trabajo y apoyo durante esta actividad.

Gracias por su tiempo y hablaremos con usted el mes que viene. - Señor Lodico

Equipo del Habla Pública

En marzo, el Equipo del Habla de la Escuela Lincoln compitió en dos concursos invitacionales en RMS y en RTHS. El equipo consistió en los estudiantes siguientes del quinto nivel: Frances Hurley, Hussein Abdallah, Mercedes De la Torre, Stevie Walker, Allissa Polz, Jessica Hickey y los entrenadores: el señor Kida y la señora Kida. En Radio, Hussein Abdallah recibió 2 cintas del segundo lugar. La categoría de Verso le dio a Hussein una cinta del tercer lugar también. Allissa Polz acabó en segundo lugar y tercer lugar en el evento Espantáneo. Todos los participantes hicieron excepcionalmente bien en sus categorías respectivas.

6

¡Felicidades al Equipo del Habla por representar a los Leopardos de Lincoln con orgullo! - los señores Kida

La Escuela Tilton

Tony Doyle, Director
815/562-6665

UN DÍA LLENO DE “RANCHO DIVERTIDO”

Los estudiantes del tercer nivel de Tilton gozaron de un día lleno de “Rancho Divertido” en varios ranchos de la comunidad de Rochelle. Fuimos a un rancho de vacas “Holstein” donde se produce la leche. En realidad vimos cómo son ordeñadas las vacas. El rancho de marranos fue emocionante porque los estudiantes aún podían tomar un marranito en sus brazos, y ese marranito tenía sólo un día de edad. En el rancho de grano aprendimos que el grano se usa en casi todo lo que comemos. ¿Sabía usted que el grano se usa aún en los dulces Snicker. Por seguro, este es un día que los estudiantes del tercer nivel no van a olvidar jamás.

NOTICIAS DE LA PTO

Los anuarios llegarán en mayo. Habrá unos pocos disponibles en la oficina que se pueden comprar. El precio es \$10.00. Gracias a Robin Redington por todo su trabajo preparando el anuario.

VUELO A MÉXICO

Como parte de una unidad sobre la transportación, los estudiantes del kindergarten de la clase de la señorita Gates tomaron un vuelo imaginario a México. Mientras que estuvieron de vacaciones en México, estudiaron ese país y su cultura. Como parte de la unidad de estudio, los estudiantes del kindergarten hicieron un libro acerca de México, escucharon libros escritos para los niños acerca de México y aprendieron unas palabras en español. ¡Muchas gracias a todos los adultos que ayudaron a hacer tan exitoso el vuelo a México!

MINI - CURSOS

La Escuela Tilton tendrá mini - cursos la semana del 18 de mayo. Los mini - cursos son para los estudiantes de los niveles 4 y 5. Trabajarán en un pasatiempo especial por una semana desde las 2:00 a las 2:45. Buscamos a padres que puedan alistarse como voluntarios para enseñar una lección de uno de los mini - cursos. Por favor dígame al señor Doyle si usted puede ayudarnos con eso.

NUEVOS BEBÉS

Tenemos dos bebés nuevos añadidos a la familia de la Escuela Tilton este mes. La hijita de la señora Dawson nació el 7 de abril y el hijito de la señora Deutsch nació el 7 de abril

7

también. Felicidades a los bebés y a sus familias que están creciendo.

CABEZAS HECHAS DE MANZANAS

Los estudiantes del cuarto nivel aprendieron que los pioneros hacían sus propios juguetes, porque no podían ir a una tienda local para comprarlos. Una muñeca que tenía cabeza hecha de

una manzana era uno de esos juguetes populares de los tiempos de los pioneros. Los niños tallaban una cabeza de la manzana, la dejaban a secarse, y después añadían un cuerpo. Después de que ponían el cuerpo, la muñeca era vestida. Este año, los estudiantes hicieron parte de una muñeca con el torso superior y la cabeza. Después de que las manzanas fueron talladas y secadas, los estudiantes del cuarto nivel seleccionaron de una variedad de muñecas que podían hacer. Cada selección fue algo que estudiamos en nuestro programa de estudio: personajes de los “tall tales” (cuentos exagerados), pioneros, indígenas americanos, biografías específicas que los estudiantes están leyendo, y soldados de la Guerra Civil o de la Guerra Revolucionaria de los Estados Unidos. Las cabezas hechas de manzanas fueron exhibidas durante la Visita Anual a los Salones de Clase.

LA ESCUELA MAY
Barbara Cantlin, Director
815/562-6331

ESTUDIANTES DEL MES

Hunter Haggstad y Brett Heinrich fueron elegidos como los Estudiantes del Mes de la Escuela May, y fueron premiados una camiseta especialmente para los estudiantes del mes.

CUARTO NIVEL

El 3 de abril las clases del cuarto nivel viajaron a Springfield, Illinois. Fue un día largo pero valió la pena. Tuvimos una experiencia estupenda visitando el hogar de Lincoln, el capitolio donde la Cámara de Representativos estaba en sesión discutiendo un proyecto de ley, el Museo Presidencial de Abraham Lincoln, y la tumba de Lincoln. Gracias a todos los chaperones que nos acompañaron y ayudaron a hacer posible este viaje.

PÁGINA DE EDUCACIÓN FÍSICA DE LA ESCUELA MAY

Hola y bienvenidos a nuestra página de la educación física para el mes de abril. Queremos darle la bienvenida a Omar Hernandez a nuestra escuela este mes. Omar es maestro ayudante de NIU y cree que va a gozar de trabajar con nuestros estudiantes en las clases de educación física durante los siguientes meses.

Actividades Para el Salón de Clases

En el mes pasado, los estudiantes del kindergarten al nivel 2 han estado participando en una unidad de aventura del corazón. Aprendían cómo funciona el corazón humano y aplicaban

8

esos conocimientos por participar en un vía de obstáculos. También hemos hecho una unidad de boliches usando equipo que pedimos prestado de T-Bird Lanes aquí en Rochelle. Participaremos en una unidad de juegos malabares a poco tiempo.

Los estudiantes de los niveles 3 - 5 están trabajando en una unidad del pedómetro, anotando los pasos hechos para recordar la distancia que caminan, por clase y por individuo(-a). También hemos estado participando en una unidad de boliches. Los estudiantes aprenden técnicas y van a tener pruebas sobre la unidad de buena forma este mes.

Actividad Que Hacer en Casa

Tal vez usted recuerde que el mes pasado su hijo(-a) trajo a casa un sobre para saltar a la cuerda para el corazón o aros para el corazón. Muchas personas vinieron a nuestro evento este año. Nuestra meta fue recibir \$2500 como escuela total. No pudimos cumplir esa meta pero sí recibimos \$1126.25. ¡Fue un logro sobresaliente! Como premio por nuestro trabajo, participaremos en un evento de saltar la cuerda para el corazón o aros para el corazón el 17 de abril a la 1:00 p.m. Vengan a reunirse con nosotros ese día. Gracias por su trabajo y su apoyo durante esta actividad.

Gracias por su tiempo y hablaremos con usted el mes que viene. - Señor Lodico

NOTICIAS DE LA OFICINA DE SALUD

EXÁMENES PARA LOS ESTUDIANTES DEL SEXTO NIVEL CUANDO ENTRAN

En octubre, 2007, el Estado de Illinois cambió el requisito para exámenes físicos. Los estudiantes que entran en el quinto nivel en el año escolar que viene ya no necesitarán exámenes físicos. Nuevo para el año escolar 2009 - 2010, **los estudiantes del nivel 6 necesitarán un examen físico para asistir a las clases.**

Si su hijo(-a) es estudiante del nivel, 4 no tendrá que tener el examen físico para la escuela hasta que entre en RMS (sexto nivel).

Si usted tiene preguntas tocante a la nueva ley, por favor póngase en contacto con la oficina de salud de su hijo(-a). El personal de la oficina de salud quiere animar a los padres a considerar exámenes anuales para sus hijos. Exámenes regulares son importantes y pueden ser la clave a crecimiento y desarrollo saludables para sus hijos.

CLÍNICA DE TÉTANO

RMS tendrá una clínica de tétano el 7 de mayo, 2009. La inmunización contra el tétano se necesita antes de entrar en la escuela secundaria. Esta clínica es para todos los estudiantes del octavo nivel en RMS. **¡LOS ESTUDIANTES TIENEN QUE SER MATRICULADOS ANTES DE ASISTIR A ESTA CLÍNICA!** Por favor llame la oficina de salud de RMS a 815-562-7997 para matricular a su hijo(-a)

9

EXÁMENES DENTALES

Exámenes dentales para los estudiantes del kindergarten, segundo nivel y sexto nivel necesitan ser entregados a la oficina de salud de su hijo(-a) para el 15 de mayo, 2009. Por favor póngase en contacto con la oficina de salud de su hijo(-a) inmediatamente si no va a poder conseguir este examen importante para su hijo(-a).

ASMA, INHALADORES Y DEPORTES

Mientras que las estaciones cambian el asma explota. Si su hijo(-a) tiene asma, o se ha dado un inhalador por problemas de respirar, por favor asegúrese de que la oficina tenga su inhalador. Se pronostica que esta estación será especialmente dañina a los que tienen asma o alergias. Por favor ayude al personal de la oficina de salud por tener un inhalador **en la escuela**, en vez de tener que traerlo **a la escuela**, después de que le notifiquemos a usted de un problema. La oficina de salud puede ayudarle a conseguir una nota del doctor para que su hijo(-a) pueda tener su inhalador en la escuela..

Si su hijo(-a) participa en los deportes, por favor asegúrese de que él(ella) tenga su inhalador consigo. Los inhaladores que se quedan en la oficina de salud para uso durante el día escolar. Su hijo(-a) debe tener un inhalador separado que puede llevar consigo a los partidos o prácticas que ocurren después del día escolar.